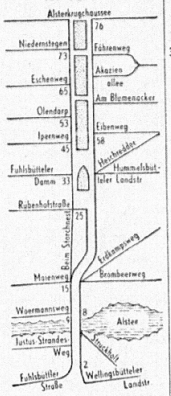
202 Thurau, Alex. ⊡
Bierbaum, P., BkHptKass. ⊡
Datow, Fr., Hochbautechn.
Beck, R., BkHptKass. ⊡
204 Militzer, H., ⊡
Dittrich, P., BkAng.
Moller, Otto, BkAng.
Stein, Bruno, Amtm.
206 Huxhold, K., BkDir. ⊡
Ahrends, G., BkBeamt. ⊡
Benz, H. ⊡
Stolz, Wwe., E.

Ratsmühlendamm

Ben. 1898 nach der Fuhlsbüttler Wassermühle, die seit 1420 in städtischem Besitz war und allgemein Ratsmühle genannt wurde

Bz.: Hmb-Nord, Ortsa.: Fuhlsbüttel Nr. 37—73 u. 8 bis 76, Stl.: Fuhlsbüttel Nr. 1—33 u. 2, Stl.: Ohlsdorf ⊡ Fu 1



HAMBURGER SPARCASSE VON 1827
Erdkampsweg 46

Von d. Fuhlsbüttler Str. links:
9 + Haupt Wwe., M., u. Miteign., das.
Otto Haupt, Eisenw ⊡ *E*
J. B. Wulff, Kolw., (Fil.) ⊡ *E*
Haugaard, Rudolf, Kfm *I*
Haupt Wwe., Martha ⊡ *I*
Münster, Hern., Kfm. *I*
Münster, Else, Heilprakt. ⊡ *I*
Münster, Hans, Geschf *I*
Schade, Karl-H., Kfm ⊡ *II*
Knack Wwe., Fr., Pens. *II*
Knack, H.-H., tZeichn *II*
Erichsen, A., Rentn. *II*
Winkelmann, Hans, KrkPfleg. *II*
Schultz, Margarete *II*
Fischer, Max, Seemasch. *III*
Gehrmann, Ernst, Hdlr *III*
Hahn, Gertrud, Köch. *III*
Smolka, Elsa *III*
Meier, Gerda, Verk. *III*
Furst Wwe., A., Pens. *III*
Niemann, Helene *III*
11 + Schleswig-Holsteinische Westbank Hamburg-Altona, Gr. Bergstr. 262
Schleswig-Holsteinische Westbank Hamburg-Altona, Abtlg. Fu. ⊡ *E*
„Paul Dreyer" Inhab.: Heinrich Dreyer und Günther Dreyer, Drog. (Fil.) ⊡ *E*
Wiechert, Max, Schneid.-Mstr. *I*
Schneider, Hedwig ⊡
Laue Wwe., Frieda *I*
Roeder Wwe., M. *I*
Witte, Gisela, Sekr. ⊡ *II*
Sachau, M., BkBeamt *II*
13 + Rosenstock, Wwe. F., Tabakw. ⊡ *E*
Hänschke, R., UhrmMstr. ⊡ *E*
Nauber, W., Ang. ⊡ *I*
Bauer, Julie *I*
Buchholz, Aug., Gärtner *II*
Nönnecke, W., tAng. *II*
Liebig, Frieda *II*
15 + Doppe, A., Textilw. ⊡
23 + Tiefbauamt Hamburg Stadthausbrücke 8
Moeller, Irma, Grünw. ⊡
Hagenberger, Walt., Tabakw. (Fil.) ⊡
25 + Hochbrunn, W., Bäckerei ⊡
27 + Lühmann, O., Tritt 9
Kühne, Elisabeth *E*
Maldener, R., tZeichn. *E*
Qualmann, A., HeizMont. ⊡ *E*
Palme, Otto, Geschf. *I*
Lunak, J., Schneid. *I*
Vollmer, Fr., Baultr. ⊡ *I*
Schnoor, Aug., Pens. *I*
Inselkammer, Ludwig, Materialverwalter *I*
29 + Jochimsen, Julius ⊡
Johnsen, Frl. J., Kunstgew
Warneke, Willi, RdlkHdlr.
Bracker, M., Klempn
31 u. 33 + Sierk, Frau E., Adr. das. 33
31 Markward, E., Drog. ⊡ *E*
Bosling, Fried., KlempnMstr. (Werkst.)
Stoffers, P., Kaffeehdlg⊡ *E*
33 Johannes C. H. Sierk, Milchhdlg. ⊡ *E*
Sierk, W., i. ob. Fa. ⊡ *E*
Sierk, Frau E. *I*
Isner, Frau H., Kontroll. *I*
Möller, Franz, FernmOblnsp. *I*
Meyer, Wilh., Pens. *II*
Zerche, Otto *II*
37 + Freie und Hansestadt Hamburg Volksschule ⊡
Mittelschule ⊡
39 + Dieselbe Volksschule ⊡
Hamburger Öffentliche Bücherhallen
Rudow, H., Hausmstr.
43 + Koch, Heinz, Köln-Niehl, Amsterdamer Str. 287
Wirschun, Fritz, Arb.
Voigt, Curt, HeizTechn.
45 + Mühlberg, Wwe., M. u. U. Schaal das.
Schaal, Ulr., BbAng.
Mühlberg Wwe., M., BbBeamt.
47 + Krohn, E., Kalkul., ⊡
Krohn, Jürg., ⊡
49 + Frank, H.-W., Kfm, ⊡
Schmidt, Aug., Rentn.
51 + Reins, Ehrich, VersSachv ⊡
Eckoldt, Frau A.
O **51a** + Freie u. Hansestadt Hamburg Städtisches Kindertagesheim
53 + Rausche, F., Buchsachverst., ⊡
Grau, Ewald, Fürsorg.
65—73 Altersheim der Gewerbekammer
+ Die Handwerkskammer, Hamburg, Holstenwall 12
65 Kortebein, J. F. ⊡ *E*
Dethmann, J., KondMstr. *E*
Kropp, Bruno, Elektr *I*
Braun, Ernst, Rentn. *I*
Piel, H., Rentn. *I*
Steffens Wwe., F. *II*
Blohm, H., Rentn. *II*
Aetzler, K., Install. *III*
67 Sierk, Erika med.techn. Assist ⊡ *E*
Sierk, Luise, Pens. *E*
Reimer, Luise *I*
Carstens Wwe., M., Schneiderei *I*
Heuer, Henny *I*
Kahl, Henriette *II*
Mügge Wwe., M., Rentn. *I*
Schaal, Olga, Kunstnew ⊡ *II*
Foertsch, Louise ⊡ *II*
Wanner Wwe. H., *III*
69 Altersheim der Handwerkskammer, ⊡
Deimel, Hedwig, Rentn. *E*
Harjes Wwe., E. *E*
Lüsmann Wwe., M. *E*
Landenberg, Pauline
Kayser, Martha, Fußpfl. *E*
71 Knappe, E., Rentn *E*
Buck, Johs. ⊡ *I*
Green, Th., Rentn. *I*
Evbächer, Meta, Rentn. *II*
Volkersen Wwe., B. *II*
Tischbein, Frida, Rentn. *II*
Sorge, Paula, Rentn. *III*
Krohn, Meta, Rentn. *III*
73 Helsig, Alb., Kfm. ⊡ *II*
Wagner, Herm., BäckMstr ⊡ *E*
Kögler Wwe., M. *E*
Loewendel, C., Rentn. *I*
Werner, Wilh., TapezMstr *I*
Siemers Wwe., F., Rentn. *II*
Flechtmann, Marie *II*
Gehrt, M. *III*
75a Schöning Wwe., E.
Klingenberg, F., Schneid.
Barth, S., Seeoffz. ⊡
75b Schönwälder, F., Pförtn.
Behn, Wally
75c Kiege, Herb., Heizer
Schenk, H.
75d Oldenburg, Frau E.
Ninz, Walt., Stellm.
Kankel, Malte, Schachtmstr.
77 Bach, Wilh., GlasbläsMstr

V. d. Fuhlsbüttler Str. rechts:
2 + Freie und Hansestadt Hamburg Tons, J., bootswerft ⊡
8 + Bargmann, Herm. Gastw. ⊡
Restaurant u. Café „Zur Schleuse", Frieda Bargmann ⊡
Bargmann, Willy, i. Fa. Bargmann & Wiese ⊡
Bruning, Alfred, i. gl. Fa. ⊡
22 + A. u. W. Schütte, Adr. das.
Sommer, O., Bandag ⊡ *E*
Hans Wieschendorf, Kolw. ⊡ *E*
Schanze, G., Uhrm. ⊡ *E*
Schmidt, C., Ziseleur *I*
Soltau, Wern., Prok. ⊡ *I*
Schröter, Marg. *I*
Grumme, H., Zahnarzt ⊡ *I*
Schütte Wwe., A. ⊡ *II*
Schröder, Walt., StudLtr. ⊡ *II*
Richter, Erich, KopfSchlachtMstr. ⊡ *II*
Gardthausen, G., Hswart *III*
Klinger, M., Schlacht. *III*
24—26 + Franz Potenberg, Feldstr. 60
24 J. H. Busch, Färberei u. Chem. Reinigungswerk (Fil.) *E*
Zwernemann, L., Ziegh. ⊡ *E*
Schröder, Gretel, Sekr. ⊡ *I*
Kuckhofer, Frl. H., KrkSchwest. *I*
Arndt, F., Bauing. ⊡ *II*
Maass, Wilh., Kfm. ⊡ *II*
Möller, Luise *III*
26 Eisen, Anna, FilLtr. *E*
Bärmann, Gertrud, Eiskonditorei ⊡ *E*
Dorsch, Frau A., Blumenhdlg. ⊡ *E*
Johs. Heidelmann & Co. Brothdlg (Fil.) ⊡ *E*
Nikel, Emil, Klempn. ⊡ *I*
Heilmann, H.-G., ExpKfm. ⊡ *I*
Lange, F., Rentn. *II*
Dorsch, Erh. ⊡ *II*
Bendhack, Emil, BehAng. *III*
28 + Lühmann, Max, Hummelsb. Landstr. 1
Engelhardt, Heinr., Gardinen ⊡
Wörner, A., Kaffeeröst ⊡
Gosda, H.J., Bürobed ⊡
Jeutter, Reinh., DamFris ⊡
30 + Schuster Wwe., Fr., das. 32
Nauber, H., Elektrolnst. ⊡ *E*
Bandel, Hertha ⊡ *E*
Feußner, Hans, Schlosser *E*
Flege, Friedr., Kfm. *I*
Apenborn, Erna, Verk *I*
Baars, Anna, Dr., BehAng *II*
Meyer, Paula ⊡ *III*
Koch Wwe., H., Rentn. *I*
Nass Wwe., A., Pens. *II*
Czichowski, Erich, Tischl. *II*
Krannich, Heinr. *III*
32 + Dieselbe Kunstmann, Anna *I*
Decken, H., Elektroing. ⊡ *II*
Bartels, Ernst, Ang. *I*
Knaack, Erich, Kfm. *E*
Schuster Wwe., Frieder. *E*
Thede, Aug., Schneider *III*
Griewisch, Fr., Pens. *E*
Ahrens, Otto, Schiffb. *III*
Moe, Gerh., Kfm. ⊡ *II*
Kassen, Anna *II*
Kammer, Amalie, Schneid *ht*
34 + Dieselbe Schuster, Friedr., Wollw. ⊡
38 + Deutsche Post, Postamt
40 + Kossmann, A., Rtn. ⊡
Kossmann, W., KfmAng.
Turn- u. Sportverein Alstertal v. 1909 e.V. ⊡
42 + Vorholz, M. ⊡
Vorholz, Uwe, KfmAng.
Vorholz, Helmut, Ing.
44 + Scheyer, J., BkAng.
46 + Völtzer, H., Alsterkrugchaussee 449
Hesse, Gertrud, BehAng ⊡
Metzler, Karl, Dr. phil ReqRat
48 + Schoenell Wwe., G., u. Miteign., das.
Schoenell, Gertrud ⊡
50 + Eickelberg Wwe., M., u. Miteign., das.
Eickelberg Wwe., M.
Rakowski, H., KfmAng. ⊡
52 + Rimkeit, W. F. A., Leh.
Miteign., Adr. das.
Rimkeit, W. F. A., Leh. ⊡
54 + Böttger Wwe., E. ⊡
Mertins, R., Kfm. ⊡
56 + Hillmer, H., Arch. ⊡
58 + Wollheim, Käthe ⊡
62 + Mikkelson, Paul, i. gl. Fa. ⊡
74 + Heggblom Wwe., M. ⊡
Schaumann, Frau N.
Pabst, Curt, Regiss.

Ratsteiler Weg

bisher **Ratteiler Schlöpersteig**
Umbenannt 1953

Die Bezeichnung geht zurück auf ein an diesem Weg liegendes Geländestück, den Ratsteil, welcher 1842 vom Bauer Capell beim Harburger Rat eingetauscht wurde.

Bz.: Harburg, Ortsa.: Wilhelmsburg, Stl.: Wilhelmsburg ⊡ Wi. 1

Planskizze Georg-Wilhelm-Str.

Von Georg-Wilhelm-Straße abzweigend

Rauchschwalbenweg

bisher **Schwalbenstraße**
Vogelmotiv (Benannt 1950)

Bz.: Wandsbek, Ortsa.: Rahlstedt, Stl.: Rahlstedt ⊡ Ra 1

Von der Hermann-Balk-Str. links:
31 + Faßbauer, Wilh., Buchhltr ⊡
39—41 + Schleser, H., Stolpmünder Str. 17
39 Wolf, Günth., Maur.
41 Mewmann, H., MaschSchl
Rademacher, E., Schlacht.
45 + (Brömme, A.) Müller, Maria
Riegel, P., Mal.

Von der Hermann-Balk-Str. rechts:
6 + Stahlbock, Franz H., Archit. ⊡
10 + Craemmeier, Friedr., Oberpflicq.
12 + Gramm, Hans, Prok. ⊡
14 + Jabs, Emma
Borchardt, Alfred, Schloss.
Seidel, Wilh., Privat.
16 + Roth, Valentin, Zimm.
22 + Ehlers, Heinr., Pens
24 + Röhrs Wwe., M.
Walter, R., Stadtamtm. iR.
26 + Kruth, H., ObPostSekr.
28 + Bründel, Gesine
30 + Beckmann Wwe., M.

Rauchstraße

Benannt nach dem Wandsbeker Oberbürgermeister v. 1888-1912 Eduard Rauch (1844-1931)

Bz.: Wandsbek
Stl.: Marienthal ⊡ Wa. 1

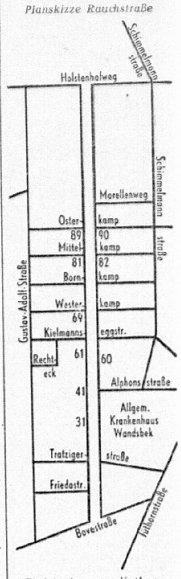
Von der Bovestraße links:

Skizze der Rauchstraße

Planskizze s. nächste Spalte

7 u. 9 + Gemeinnützige Gartenstadtges. in Wandsbek, e.G.m.b.H., Gartenstadtweg 79
7 Waßmann, H., KfmAng *E*
Unger, H., KfmAng. *E*
Lindner, Wwe., P. *I*
Kuck, Erich, Vertr ⊡ *I*
Thomsen, Paula *I*
Grünitz, Elenita ⊡ *II*
Geib, Hans, Lehr *II*
Wacker Wwe., F. *III*
Metz, Konr., Former *III*
9 Carl Hirsch, Lebensm. ⊡
Junge, Friedr., i. folg. Fa. ⊡
Friedrich Junge, Schuhw.-Vertr. ⊡ *III*
Junge, Nelly, i. ob. Fa. ⊡ *III*
Hoffmann, A., Beamt. *E*
Heydorn, Walt., BehAng. *E*
Lesmeister, Carola, Pens. ⊡ *I*
Behrmann, Max, FilLtr. *I*
Bochnia Wwe., G. *I*
Bredenkamp, H., Fabr. Ltr. *I*

Planskizze Rauchstraße



Christophersen, Kathar. Pens. *II*
Schulze Wwe., Meta *II*
Boie, Luise, Pens. *II*
Grimm, Friedr., Pens. *III*
21 + Engelhart, Erw., Kfm. ⊡
23 + Clamer, Max
27 + Simon, H., Helf. i. Steuers. ⊡
29 + Delz Wwe., G. ⊡
31 + Völker, W., i. d. Firm. Freihaf.-Lagerei- u. UmschlagBetrieb Walter Völker u. Walter Völker Montagebau ⊡
33 + Wilck, Georg, KfmAng.
35 + Bochow, E., Schloss.
37 + Siebler, Friedrich, i. gl. Fa. ⊡
39 + Brand, Otto, Ing. ⊡
Warncke, Martin, MalMstr. ⊡
43 + Wietfeldt, H., i. d. Fa. Ferdinand Geerz & Co. u. Haselbach & Co. ⊡
Groth, Frieda, Pens.
45 + Huwald, H.J., Verpackungen ⊡
49 + Hochmuth, H., Textilkfm.
51 + Diedrich, H. W., Dr. med., Arzt ⊡
53 + Möller, Hans Chr., i. gl. Fa. ⊡
55 + Ebeling, Herb., SparkAng
57 + Binne, Erna, i. Fa. Waldemar Binne, Lack-, Farben- u. Kittfabrik ⊡
Drieling, K., i. Fa. Waldemar Binne Lack-, Farben- und Kittfabrik ⊡
59 + Landgraf, Lieselotte, Kffr. ⊡
Landgraf, Erh, Journal.
61 + Völzow, Frl. G., Nußkamp 25
Kaufmann, H., Rentn.
Gröpper, Willi, Pens
Antes, Frau Elsa
Klimkeit, Annem. Kont.
63 + Norddeutsche Affinerie Alsterterrasse 2
Karstensen, W., Lehr ⊡
65-69f + Gemeinnützige Baugenossenschaft „Hansa" eGmbH., Drosselstr. 6A
65 Erbert, G., Fris.-Salon ⊡
67 Schröder, Herm., Milchhdlg. ⊡
69 Schröder, Herm., Milchhdlr. *E*
Kummerfeld Wwe., M., Pens *E*
Röhl, A. *E*
Roos, E., Elektromstr. ⊡ *I*

Gesellschaft, f. Außenwerbung Albert Rath & Co.
Klockmeier, R., Isol *I*
Hinsch, Ella, SparkAng. ⊡ *II*
Platt, Georg, Pens. *II*
Steinhagen, Jonny, Pens. *II*
Schumann, Meta, SparkAng. *III*
69a Volkenandt, Alwine *E*
Ehlers, Hans, VerkLtr ⊡ *E*
Zimmermann, M.-W., KfmAng. *I*
Jahn, E., Beamt. *I*
Rotschub, Lieselotte *II*
Everhartz, G., MontMstr. *II*
Koch, Carl, KfmAng. *III*
69b Jena, R., Kond. *E*
Bobe, Gertr., SchlachtMstr. ⊡ *E*
Bobe, Wern. Kfm ⊡
Bollwitt, K.-H., Verk. *I*
Gerloff, Joh., Schloss *I*
Berge, R., HdlsVertr ⊡ *II*
Albrecht, H., MaschB. *II*
Zietlow, M., Rentn. *III*
69c Krüger, W., BkAng. *E*
Hummel, Johs., KfmAng *E*
Kuhnholdt, H., Restaurat *I*
Clausen, Bernh., Ing. *I*
Sorensen, Alice *I*
Becker, Friedr., Buchh. *II*
Rudolph, W., AbtLtr. *II*
Kuske, W., Exped. *III*
69d Block, Dett., Bauing. *E*
Kohlmann, Paula *E*
Floigl, Herm., VersAng. ⊡ *I*
Flogel, J., MontHelf. *I*
Seemann Wwe., H. *II*
Menk, J. *II*
Boldt, Arth., HHAAng *III*
69e Stapelfeldt, G. ⊡ *E*
Studt, K.-H., BehAng. *E*
Heller, Günt., BbGehilf *I*
Pankalla, A., KrkPfl. *I*
Nielsen, E., Telef. *II*
Herfort, Alfr., KfmAng. *II*
Schraven, Karl, TelAng *III*
69f Kahle, G., MontMstr. *E*
Busch, Frau H. *E*
Wind, H. O., KfmAng. *I*
Oberthür, H.-G., Reisevertr ⊡ *II*
Franz, Erw., Zahntechn *II*
Damerau, W., HdlsVertr. ⊡ *I*
Langhein, R., Goldschmd. *III*
71 + Schütt, K., Arch ⊡
Beckmann, Helene
Leissau Wwe., M.
73 + Sell, E. F., Kreetkamp 9
Arndt, Hubert Kfm ⊡
Gerloff, W., Exped. ⊡ *E*
Appel, Art., Prok. ⊡ *I*
Schrader, Marianne *I*
81 + Heins, Wilh., Außenwerbung ⊡
Thomas Wwe., J.
83 + Friese, R., Kohlenhdlg. ⊡
Winter, W., Sägewerk.
87-89 + Gemeinn. Baugenossenschaft Hansa G.m.b.H., Drosselstr. 6A
87 Brasack, G., Büroltr. ⊡ *E*
Brenner, Heinz, Ing. ⊡
Augustin, H., Ang. *I*
Nimphy, K., KfmAng. *I*
Baum, Irmg., Schneid. *II*
89 Buhmann, E., Klempn. ⊡ *E*
Laudi, B., Pens. *E*
Wittkamp, K., Prok. ⊡ *I*
Rohwer, W., ReqOblnsp. ⊡ *I*
Wöhrle, H., KfmAng ⊡ *II*

Von der Bovestraße rechts:
2-6 + Gemeinn. Gartenstadtges. in Wandsbek, e.G.m.b.H., Adr. Gartenstadtweg 79
2 Menzel, Konr. *E*
Schmidt, Wilh., i. Fa. W. Schmidt & Sohn ⊡ *I*
Egner, Karl-H., Dr. med. ⊡ *II*
Gustke, Erich Kfm. ⊡ *I*
Wagner, Ernst, Amtsger-Rat ⊡ *II*
Utescher, Wolfgang ⊡ *E*
Denecke, H., Maschb. *III*
4 Gutknecht, Günth., Kfm ⊡
Pryba, Emil, Ang.
Hellberg, Ernst, i. d. Firm. Schowing & Struss u. Emil Todtmann ⊡ *E*
Smith, Julian ⊡ *E*
Weber, R., Dr. rer. nat. DiplChem. ⊡
Herken, Heinz., Staatsanw. *I*
Zwerschke, Gertrud, Lehr. *III*